



## МҮГӘДДӘС ҺӘВАРИ ІАГУБУН МӘКТУБУ

### БИРИНЧИ ФӘСИЛ

1 АЛЛАҢЫН вә Рәбб Иса Мәсиһин гулу, мән Jagub\*, гәриб өлкәләрә дағылмыш он ики гәбиләјә\*\* салам сөјләйирәм.

#### *Имтаһанлара дәзмәк*

2 Еј гардашларым, мұхтәлиф имтаһанлara дүшәндә, буну бөյүк бир севинчлә гәбул едін.

3 Билин ки, иманынызын сынанмасы тәһеммүл насыл едір.

4 Тәһеммүл исә өз әмәлини икмал етсін ки, сиз һеч бир нәгсаны олмајан, камил вә там адамлар оласыныз.

5 Экәр сизләрдән биригинин һикмәти әскимдирсә, һәр кәсә чомәрдликлә вә килемләнмәјәрәк верән Аллаһдан диләсин, она вериләчәкдир.

6 Амма гој иманла диләсин, һеч шүбһә етмәсин. Чүнки шүбһә едән, күләјин галдырығы вә тәлатумә кәтирдији дәнiz далғасына бәнзәр.

7 Гој белә бир адам дүшүнмәsin

\*I. Бу Jagub, Исаның өкеj гардашы Jagubдур (бах Матта 13:55).

\*\*I. Он ики гәбилә—Исраилл ин ики гәбиләси.

ки, Рәббдән бир шеj алачагдыр.

8 Мұтәрәддид адам етдији һеч бир шеjдә сабит деjил.

9 Гој һәгиr гардаш өз јұксәклиji илә,

10 Зәнкин дә һәгиrlиji илә өjүнсүн. Чүnки чаýыр чичәji кими кечиб кедәчәкдир.

11 Күnәш чыхыр, бәрк исти олур вә бүркү биткини гурудур. Биткинин дә чичәji төкүлүр вә онун көркәминин көзәллиji итиr. Зәnкин адам да көрдүjү ишләрдә ejni шәкилдә беләчә солачагдыр.

12 Имтаһана дәзән адам хошиббәхтдир. Чүnки сынагдан уғурла чыхаркәn, /Рәббин/ Ону севәнләрә вә'd етдији һәjат тачыны алачагдыр.

13 Имтаһан олунан заман, гој һеч ким: «Аллаh мәни имтаһан едіr», – демәsin. Чүnки Аллаh писликлә имтаһан олунмур вә Өзү дә һеч кими имтаһан етмир.

14 Лакин һәр кәs өз ентирасы илә апарылараг вә алданараг имтаһан олунур.

15 Ентирас исә боjлу галыб күnah доғурур. Іетишәn күnah да өлүм төрәdir.

16 Севимли гардашларым, алданмаын:

17 Һәр бир яхшы бәхшиш вә һәр камил һәдијү жухарыдан, нурлар Атасындан\* кәлир. Онда нә дәјишиклик вар, нә дә дөңүклүк көлкәси.

18 О Өз мурадына көрә һәгигэт кәламы илә доғулмамыза сәбәб олдуки, биз Онун мәхлугларынын бир нөв илк мәһсүлу олаг.

### *Ешиitmәк вә ичра етмәк*

19 Беләликлә, севимли гардашларым,\* гој һәр бир адам ешиitmәкдә ити, сөз сөjlәmәкдә тәмкинли вә гәзәbdә тәмкинли олсун.

20 Чүнки инсанын гәзәби Аллаһын әдаләтини тә'мин едә билмәз.

21 Буна көрә дә, һәр чүр мурдарлығы вәјаманлығын галығыны кәнара гојуб, чанларынызы хилас етмәjә гадир олан, ичинизэ әкилән кәламы һәlimликлә гәбул един.

22 Аллаh кәламыны јалныз ешиitmәklә кифајәtlәниб, өзүнүзү алдатмаын; бу кәламын ичрачысы да олун.

23 Чүнки кәламы ешиидиб ону ичра етмәjән, күзкүдә өз сифәтинин чиз-киләрини сејр едән адама бәнзәйир:

24 О өз-өзүнә бахыр, кәнара чәкилир вә дәрhal нечә олдуғуны унудур.

25 Лакин ким камил гануна, азадлыг ганунуна диггәтлә бахыб она бағлы галарса вә унугтан динләjичи дејил, ичраедицидирсә, өз әмәлиндә хошбәхт олачагдыр.

26 Экәр сизләрдән бири дүшүнүрсә

ки, диндардыр, амма үрәини алдадыб, өз дилини јүjәnlәmәsә, онун диндарлығы боштур.

27 Ата Аллаһын јанында тәмиз вә ләkәsiz диндарлыг будур: Іетимләри вә дуллары онларын мәшәggәtли анларында зијарәт етмәk вә өзүнү дүнјадан ләkәsiz сахламаг.

## ИКИНЧИ ФӘСИЛ

### *Аjры-сечкилик етмәjин*

1 ЕJ ГАРДАШЛАРЫM! Иззәтли Рәббимиз Иса Мәсиhә иманынызы аjры-сечкиликлә давам етдирмәjин.

2 Чүнки әкәр топлашдығыныз јерә гызыл үзүк тахмыш, гәшәnк палтар кеjмиш бир адам кирәrsә, вә јохсул, чиркли палтар кеjмиш адам да кирәrsә,

3 Вә сиз гәшәnк палтары олана диггәт вериб: «Бујурун, сиз бурада ёjlәшин», јохсула исә: «Сәn орада дур», јаҳуд «Бурада паjәndазымын јанында отур», – деjәrsinизsә,

4 Өз аранызда аjры-сечкилик етмисинизми? Вә пис дүшүнчәли ha-кимләр олмурсунузму?

5 Гулаг асын, ej севимли гардашларым: мәкәр Аллаh бу дүнjanын јохсулларыны иманда зәnkin вә Ону севәnlәrә вә'd етдиji Сәltәnәtin вариси олмаға сечмәдими?

6 Сиз исә јохсулу бишәрәf етдиниз. Мәkәr сизи истисмар едиb мәh-кәmәlәrә дартыб апараллар зәnkinlәr деjilmi?

7 Аид олдуғуныз Шәхsin нәчиб адына күфр едән онлар деjilmi?

8 Экәр сиз: «Гоншуну өзүн кими

\*17. Нурлар Атасы – ишыглар Атасы, ишыг верен чисимләри jaрадан Ата Аллаh демәjdir.

\*19. Эн эски мәтнләrдә, ”/Буну/ билирсиниз, севимли гардашларым, лакин...”

сев», – дејэн Мүгэддэс Јазыја көрә Һөкмдарымыз *Аллаһын* Ганунуна\* һәигәтән риајэт едирсизсә, јахшы иш көрүрсүнүз.

9 Jox, әкәр айры-сечкилик едирсизсә, құнаһ ишләдирсиз, бир чинајәткар кими Ганунла мәһкүм олуңурсунуз.

10 Ким бүтүн Гануна риајэт едиб, онун бир мұддәасыны позарса, о, Ганунун бүтүн мұддәаларына гаршы құнаһкар олур.

11 Чүнки: «Зина етмә», – дејэн, «Гатиллик етмә», – дә демишидир. Вә әкәр зина етмәјиб, гатиллик едирсәнсә, сән Гануну позансан.

12 Азадлыг гануну илә һөкм олұнчаг адамлар кими данышын вә бүчүр һәрәкәт едін.

13 Чүнки мәрһәмәт көстәрмәјәнә һөкм мәрһәмәтсиздир. Мәрһәмәт һөкмә галиб кәлир.

### *Иман вә әмәлләр*

14 Гардашларым, әкәр бир кимсә *јахшы* әмәлләри юх икән, иманы олдуғуны билдирирсә, бунун нә фајдасы вардыр? О чүр иман ону хилас едә биләрми?

15 Әкәр гардашларыныздан вә јахуд бачыларыныздан бири чылпагдышса вә құндәлик жемәкдән мәһрумдурса,

16 Вә сизләрдән бири онлара, «Саламат кедин. Исинин вә дојун», – дејиб, онларын бәдәни үчүн зәрури олан шејләри вермирсә, нә фајдасы вардыр?

17 Иман да бу чүрдүр: әкәр *јахшы* әмәлләри юх исә, өзү-өзлүүндә өлүдүр.

18 Лакин кимсә дејә биләр ки, «Сәнин иманын вар, мәним дә әмәлләrim.» Сән иманыны әмәлсиз мәнә көстәр, мән дә сәнә иманымы әмәлләримлә көстәрәчәјөм.

19 Иман едирсәнми ки, Аллаh бирдир? Јахшы едирсән; чинләр дә иман едир вә титрәйирләр!

20 Еj ағылсыз инсан, әмәлсиз иманын өлү\* олдуғуна сұбутму истәйирсән?

21 Мәкәр атамыз Ибраһим өз әмәлләри илә салеһ сајылмадымы? О, оғлу Ишагы гурбанкаһын үстүндә *Аллаһ* тәгдим етди.

22 Көрүрсән ки, иман онун әмәлләри илә биркә һәрәкәт едирди вә иман әмәлләрлә камил олмушдур.

23 «Ибраһим Аллаһа иман етди, бу да онун несабына салеһлик кими гејд едилди», – дејэн Мүгэддэс Јазы да белә јеринә жетди вә Ибраһимә Аллаһын досту дејилди.

24 Көрүрсүнүз ки, инсан јалныз иманла дејил, әмәлләри илә дә салеһ сајылдыр.

25 Мәкәр фаһишә Раһав да ejni чүр өз әмәлләринә қөрә салеһ сајылмадымы? О, кәшфијатчылары гәбул етди вә башга ѡол илә кери көндәрди.

26 Чүнки бәдән руһ олмадыгда өлү олдуғу кими, иман да әмәлләр олмадыгда өлүдүр.

### **ҮЧҮНЧҮ ФӘСИЛ**

#### *Дилинизијүйенләйин*

1 ЕJ ГАРДАШЛАРЫМ! Билирсиз ки, биз *иманлылар* чәмијәтинин

\*20. өлу – эн эски мәтилләрдә, "фајдасыз".

\*8, 9, 10, 11. Ганун – Муса пејғәмбәрин Гануну, Төврат.

мүәллимләри даһа тәләбкар бир мүһакимәдән кечәчәјик; буна көрә, бир чохунуз мүәллим олмајын.

2 Чүнки һамымыз чох сәһв едирик. Сөзүндә сәһв етмәјән, камил инсандыр. О бүтүн бәдәнини дә јүjәnlәjे биләр.

3 Будур, биз атларын ағзына јүjәn тахырыг ки, бизә итаәт етсингләр вә бүтүн бәдәнини дә идарә едирик.

4 Бахын, кәмиләр дә бөjүк олдуглары вә күчлү қуләкләр тәрәфиндән апарылдыглары һалда, сүканчынын көnlү һараја истәрсә, кичичик бир сүканла ораја чеврилир.

5 Дил дә беләдир. О кичик бир үзвдүр, амма чох ловғаланыр. Бах, кичик бир алов нә бөjүк бир мешәни яңдырыр!

6 Дил аловдур. О, һагсызлыг аләмидир. Дил, үзвләrimизин арасында /елә/ јерләшир ки, бүтүн бәдәнимизи чиркләндирir вә өзу чәhәnnәm тәrәfinдәn аловландырылдығы кими, бизим һәјатымызын дөвраныны да аловландырыр.

7 Чүнки истәр һејванларын, истәрсә дә гушларын, истәр сүрүнәнләрин, истәрсә дә дәнiz мәхлугларынын һәр чинси инсан соју тәrәfinдәn әhiliләшdirилир вә әhiliләшdirилир.

8 Дили исә һеч бир инсан әhiliләшdirә билмир. Дил, гаршысы альынмаз бәладыр вә өлдүрүчү зәhәrlә долудур.

9 Биз дил илә Аллаһы\* вә Атаны тәгдис едирик. Вә дил илә дә Аллаһын сурәтиндә јарадылмыш адамлара лә'нәт охујуруг.

10 Тәгдис вә лә'нәт ејни ағыздан

чыхыр. Гардашларым, бу белә олмамалыдыр.

11 Мәкәр бир булагын ејни көзүндән ширин вә ачы су чыхармы?

12 Гардашларым, мәкәр әнчир ағачы зејтун, үзүм мејнәси дә әнчир јетиштирә биләрми? Беләчә һеч бир булаг һәм дузлу, һәм ширин су\* насил едә билмәз.

### *Һәгиги һикмәт*

13 Аранызда һикмәтli вә дәрракәли олан кимдир? Гој *јаxшы* әмәлләрини мүсбәт јашајышы илә, һикмәтдән кәлән һәlimliklә көстәрсин.

14 Лакин әкәр үрәjиниздә һәсәд вә худбин етирас вардырса, ловғаланмајын вә һәгигәтә гаршы јалан данышмајын.

15 Бу, јухарыдан назил олан һикмәт деjildir. Бу, дүнjәви, нәфсани вә шејтани *һикмәтdir*.

16 Чүнки һәсәд вә худбин етирас нарада варса, орада гарышыглыг вә һәр чүр пис иш вардыр.

17 Лакин јухарыдан назил олан һикмәт әvvәләn сафдыр, сонра да сүлh-пәрвәr, мұлајим, итаәткар, мәрhәмәтli вә хејирли бәhрә илә долу, гәrәssiz вә ријасыздыр.

18 Салеhliјin бәhрәси дә сүлh jaраданлар үчүн сүлh ичиндә экилир.

### ДӨРДҮНЧУ ФӘСИЛ

#### *Аллаhа табe олун*

1 АРАНЫЗДА мүбәризәләр вә

\*12. Эн эски мәтнләрдә, "...биләрми? Дузлу булаг да ширин су".

\*9. Аллаhы – эн эски мәтнләрдә, "Рәбби".

ихтилафлар нарадандыр? Үзвләри-  
низдә дөјүшән еңтирасларыныздан  
дејилми?

2 Арзу едир, амма әлдә етмирсиниз;  
адам өлдүрүрсүнүз. Вә пахыллыг едир,  
амма мурадыныза наил олмурсунуз;  
ихтилафлара кирир вә дөјүшүрсүнүз.  
Әлдә едә билмирсиниз, она көрә ки,  
диләмирсиниз.

3 Диләйирсиниз, амма алмырыныз,  
чүнки еңтирасларыныза сәрф етмәк  
үчүн пис нијјэтлә диләйирсиниз.

4 Еј вәфасызлар, мәкәр билмир-  
синиз ки, дүнja илә достлуг Аллаһа  
гаршы дүшмәнчиликдир? Демәли, ким  
дүнja да дост олмаг истәйирсә, өзүнү  
Аллаһын дүшмәни едир.

5 Іохса елә дүшүнүрсүнүз ки, «Биздә  
јашајан рүһ, һәсәд дәрәчәсиндә гибтә  
едәр» дејән Мұғәддәс Іазы буңу бош  
јерә сөјләјир?

6 Лакин Аллаһ даһа чох лүтф верир.  
Буна көрә дә О дејир:

«Аллаһ мәғрурлара гаршы ду-  
рур,

Тәвазәкарлара исә лүтф верир.»

7 Беләликлә, Аллаһа табе олун,  
иблисә исә гаршы дурун вә о, сиздән  
гачачагдыр.

8 Аллаһа јахынлашын, О да сизә  
јахынлашар. Еј күнаһкарлар, әллә-  
ринизи тәмизләјін! Еј мүтәрәддидләр,  
үрәкләринизи сафлашдырын!

9 Кәдәрләнин, јас тутун, ағлајын!  
Гој күлгүшүнүз јаса, севинчиниз дә  
гәмә дәңсүн!

10 Рәббин һүзүрунда алчалын, О  
исә сизи јүксәлдәчәкдир.

11 Бири-биринизи писләмәјин, еј  
гардашлар. Гардашыны писләјән јаҳуд  
гардашыны мұһакимә едән, Гануну  
писләјир вә Гануну мұһакимә едир.

Амма сән Гануну мұһакимә едирсәнсә,  
Ганунун ичрачысы дејил, онун ha-  
кимисән.

12 Ганунверән вә Һаким бирдир,  
хилас етмәjә вә һәлак етмәjә гадир  
олан Одур. Бәс гоншуну мұһакимә  
едән сән кимсән?

13 Инди баҳ, сиз дејирсиниз ки, «Бу  
куң, я сабаһ биз филан шәнһәрә кедиб  
орада бир ил галачағыг вә тичарәт  
едиб газанч әлдә едәчәјик.»

14 Һалбуки, сабаһ нә бащ верәчәјини  
билмирсиниз. Һәјатыныз нәдир? О  
мүвәggәти олараг көрүнүб, соңра да  
гејб олан бухардыр.

15 Бунун әвәзинә: «Әкәр Рәбб  
истәjәрсә, јашајыб, бу вә ja дикәр иши  
көрәрик», – демәлисиниз.

16 Инди исә сиз өз тәкәббүрлү-  
јүнүзлә өjүнүрсүнүз. Бүтүн бу чүр  
өjүнмә писдир.

17 Демәли, јахшылыг етмәji билән,  
амма етмәjән, күнаһ ишләдир.

## БЕШИНЧИ ФӘСИЛ

### Залым варлыларын агибәти

1 КӘЛИН инди, еј варлылар, ба-  
шыныза кәләчәк фәлакәтләрдән өтрут  
ағлајын вә фәрјад един!

2 Вар-дөвләтиниз чүрүjүб, пал-  
тарларынызы да қүвә јејиб.

3 Гызыл вә күмүшүнүз пасланыбы  
вә онларын пасы сизә гаршы шәнадәт  
олачаг вә этинизи од кими јејәчәк. Сиз  
сон қүнләриниз үчүн сәрвәт топ-  
лајыбысыныз!

4 Будур, тарлаларынызы бичән  
ишчиләрдән һијлә илә кизләтдијиниз  
әмәк нағғы фәған едир. Бичинчиләрин

фәрјады Сәмави Гүввәләрин Рәббинин гулагларына чатды!

5 Сиз дүнҗада зөвлө јашадыныз вә кеф чәкдиниз. Санки боғазланача-ғыныз күн үчүн өзүнүзү көкәлтдиниз!

6 Сиз салеңи мәһкүм едиб өл-дүрдүнүз. О сизэ мұгавимәт көс-тәрмири.

### *Сәбирилдируун*

7 Беләликлә, еј гардашлар, Рәббин кәлишинә кими сәбирилдируун. Будур, әкинчи илк вә сон јағынтыны алыш-чаjadәк, торпагдан гијмәтли мәһсулу сәбиirlә көзләјир.

8 Сиз дә сәбирил олун, үрекләринизи мөһкәмләдин, чүнки Рәббин кәлиши жаҳынды.

9 Гардашлар, бир-бириниздән ши-каjэт етмәјин ки, мәһкүм олунма-жасыныз. Будур, Ыаким гапы ағзында дајаныбыды!

10 Гардашлар, Рәббин ады илә данышмыш пејfәмбәрләри, мәшәггәтә дәzmә вә сәбири нұмунәси олараг алын.

11 Будур, биз тәһәммүл едәнләри бәхтијар несаб едирик: Эjjубун тә-һәммүлү барәсиндә ешиитмисиниз вә Рәббин ахырда нә етдиини дә көр-дүнүз; чүнки Рәбб чох шәфгәтли вә мәрһәмәтлидир.

12 Лакин, гардашларым, hәр шејдән габаг нә көjә, нә јерә, нә дә башга бир шејә анд ичин ки, мұhакимәjә угра –

мајасыныз. Гоj сиздә «Бәли» бәли, «Jоx» да јох олсун.

### *Иманла дуа един*

13 Аранызда мәшәггәт чәкән вар-мы? Гоj дуа етсин. Шад олан вармы? Гоj маһны охусун.

14 Аранызда хәстә олан вармы? Гоj иманлылар чәмијәтинин ағсаггал-ларыны чағыртын. Онлар да Рәббин ады илә үзәринә јағ сүртәрәк онун үчүн дуа етсинләр.

15 Вә иманлы дуа хәстәни хилас едәр. Рәбб ону аяға галдырып вә әкәр о адам күнаh ишләтмишсә, әфв олунар.

16 Беләликлә, күнаhларынызы бир-бириниzә етираф един вә бир-бириниz үчүн дуа един ки, шәфа тапасыныз. Салең адамын дуасы чох күчлү вә тә'сирлидир.

17 Илjas, дуjгулары бизимкинә бәнзәр бир адам иди вә сәjлә дуа етди ки, jaғыш олмасын. Вә јер үзүнә үч ил алты аj jaғыш jaғмады.

18 Бир дә дуа етди вә көj jaғыш jaғdырды. Торпаг да өз бәһрәләриниjetишdirди.

19 Гардашларым, әкәр сизләрдәn бири hәгигәтдәn дөнәрсә вә кимсә ону доғру ѡола кәтирәрсә,

20 Билsin ки, күнаhкары јанлыш ѡолундан дөндәрән, онун чаныны өлүмдәn гуртарыр вә бир чох күнаhын үстүнү өртүр.